

VOLKSWAGEN LEASING

G M B H

Gentile cliente,

il modulo allegato le sarà utile in caso di riparazione o manutenzione dell'auto a lei assegnata fuori dal territorio italiano, permettendo l'emissione della fattura secondo le norme fiscali vigenti e consentendo il rimborso della spesa da lei sostenuta più velocemente.

Dovrà presentare il modulo multilingua allegato al punto di assistenza avendo cura di compilare preventivamente i campi, modello della vettura (vehicle), numero di targa (plate number) e il numero di telaio del veicolo (chassis number).

Tutte informazioni facilmente reperibili dalla documentazione di bordo.

Per il rimborso la fattura dovrà essere intestata a Volkswagen Leasing GmbH e dovrà inviare tutta la presente documentazione all'indirizzo sotto citato, avendo cura di compilare i campi sotto evidenziati e allegando la fattura emessa dal fornitore in originale :

Volkswagen Leasing GmbH
Attenzione Piattaforma Tecnica
Via C.I. Petitti, 15
20149 Milano
Cod Fiscale / Piva 12549080153

Nome utilizzatore	Recapito telefonico	Numero Autorizzazione
Chi viene rimborsato (mettere croce sulla voce interessata)		Targa Veicolo
AZIENDA <input type="checkbox"/> UTILIZZATORE <input type="checkbox"/>		

DATI BANCARI	Codice IBAN
Banca e n°agenzia	

Nome in stampatello della persona
che richiama del rimborso
(solo se diversa dall'utilizzatore)

Firma della persona che richiede il rimborso

Si consiglia di eseguire una fotocopia dei documenti inviati per eventuali sue necessità

www.volkswagenleasing.it

SEDE SECONDARIA MILANO
VIA PETITTI, 15
20149 MILANO
TEL: 02-39267881
FAX: 02-39267882

SEDE SECONDARIA VERONA
VIALE G.R. GUMPERT, 1
37137 VERONA
TEL: 045-8620621
FAX: 045-8620891

ISCRITTA:
R.I. MILANO: 173613/1998
R.E.A. MILANO: 1564471
R.E.A. VERONA: 291000

COD. FISC. / PARTITA IVA
12549080153

SEDE LEGALE:
VOLKSWAGEN LEASING GMBH
GIFHORNER STRASSE 57
D- 38112 BRAUNSCHWEIG

CAPITALE SOCIALE:
EURO: 76.003.950,00

VOLKSWAGEN LEASING

G M B H

*Confirmation of intra-community performance
(Bestätigung der innergemeinschaftlichen Leistung)*

(We hereby)
(Hiermit versichern wir)

VOLKSWAGEN LEASING GMBH
Via C. I. Petitti, 15
20149 Milano – Italia

that has been provided to you services used for the following vehicle
(dass die bei Ihnen in Anspruch genommene Leistung für das folgende Fahrzeug erbracht worden ist)

Vehicle _____
(Fahrzeug)

Plate Number _____
(Nummernschild)

Chassis number _____
(Fahrgestellnummer)

We assure you that this vehicle and the service is used for business purposes and the proper taxation is subject to the following Member State
(Wir versichern, dass dieses Fahrzeug und die Leistung für unternehmerische Zwecke verwendet wird und der ordnungsgemäßen Besteuerung in folgendem Mitgliedsstaat unterworfen wird)

Italia – 20149 Milano

We assure you that under the specified for the tax ID number
(Wir versichern dass unter der für die angegebene Ust-ID Nummer)

IT12549080153

Address listed to the performance date is valid
(aufgeführte Adresse zum Leistungszeitpunkt gültig ist)

For more information
(Für weitere Informationen kontaktieren)

- *Technical Service* tel. +39 233027595 e.mail manutenzione@vwfs.com
- *Technischer Service* tel. +39 233027595 e.mail manutenzione@vwfs.com

www.volkswagenleasing.it

SEDE SECONDARIA MILANO
VIA PETITTI, 15
20149 MILANO
TEL: 02-39267881
FAX: 02-39267882

SEDE SECONDARIA VERONA
VIALE G.R. GUMPERT, 1
37137 VERONA
TEL: 045-8620621
FAX: 045-8620891

ISCRITTA:
R.I. MILANO: 173613/1998
R.E.A. MILANO: 1564471
R.E.A. VERONA: 291000

COD. FISC. / PARTITA IVA
12549080153

SEDE LEGALE:
VOLKSWAGEN LEASING GMBH
GIFHORNSTRASSE 57
D-38112 BRAUNSCHWEIG

CAPITALE SOCIALE:
EURO: 76.003.950,00